

AURORA®

AU 3528



Electric
HAIR DRYER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-tm.eu

www.aurora-ua.com



ENG Components identification

1. Nozzle-concentrator
2. Body
3. Button «COLD AIR»
4. Switch the temperature
5. Switch speed
6. Handle
7. Nozzle-diffuser
8. Loop for hanging

RUS Описание схемы прибора

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Кнопка «ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ»
4. Переключатель температуры
5. Переключатель скорости
6. Ручка
7. Насадка-диффузор
8. Петелька для подвешивания

UKR Опис схеми приладу

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Кнопка «ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ»
4. Перемикач температури
5. Перемикач швидкості
6. Ручка
7. Насадка-дифузор
8. Петелька для підвішування

POL Opis schematu urządzenia

1. Nasadka-koncentrator
2. Obudowa
3. Przycisk „zimne powietrze”
4. Wyłącznik temperaturowy
5. Przelącznik prędkości
6. Uchwyt
7. Nasadka-dyfuzyor
8. Pętelka do wieszania

LTU Prietaiso schemos aprašymas

1. Oro srauto koncentravimo antgalis
2. Korpusas
3. Mygtukas „Salto oro”
4. Temperatūros jungiklis
5. Greičio jungiklis
6. Rankena
7. Sklaidytuvo antgalis
8. Pakabinimo kilpa

LVA Ierices shēmas apraksts

1. Uzgalis-koncentrators
2. Mājokli
3. „Aukstā gaisa” pogu
4. Temperatūra slēdzis
5. Ātrums slēdzis
6. Rokturis
7. Uzgalis-difuzors
8. Piekāršanas cilpiņa

EST Seadme skeemi kirjeldus

1. Kontsentreerimisotsik
2. Eluasemele
3. „Külm õhk” nappu
4. Temperatuuri lüüti
5. Kiiruse lüüti
6. Käepide
7. Difuserotsik
8. Riputusaas

RO/MD Schema descriere produs

1. Concentrator
2. Carcasă
3. Buton pentru «AER RECE»
4. Comutator de temperatură
5. Comutator de viteză
6. Mână
7. Difuzor
8. Cărlig de agățare

Power supply
Power

220-240V ~50/60Hz
2000-2400 W

ENG

SAFETY PRECAUTIONS

Please read this manual carefully before using the product to avoid damage during use. Before switching on the product, make sure that the technical characteristics of the product shown on the label correspond to the parameters of the mains. Incorrect use can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user. Use only for domestic use in accordance with these operating instructions. The product is not intended for commercial use. Use the product only for its intended purpose. Do not use the product in the immediate vicinity of the kitchen sink, outdoors and in rooms with high humidity. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use, as well as before assembly, disassembly and cleaning. The product must not be unattended while it is connected to the mains. Make sure that the power cord does not touch the sharp edges of furniture and hot surfaces. To avoid electric shock, do not attempt to disassemble or repair the product yourself. When disconnecting the product from the mains, do not pull on the power cord, hold the plug. Do not twist or wind the cord. The product is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system. The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or if they have no experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety. Do not allow children to use the product as a toy. Do not use accessories that are not included in the delivery. **ATTENTION!** Do not allow children to play with plastic bags or wrapping film. The threat of suffocation! **ATTENTION!** Do not use this product outdoors. **ATTENTION!** Be especially careful if there are children under 8 years of age or persons with

disabilities close to the product in use. **ATTENTION!** Do not use this product near combustible materials, explosives, or self-igniting gases. Do not install this product near a gas or electric stove, or other heat sources. Do not expose to direct sunlight. **ATTENTION!** Do not allow children under 8 years old to touch the case, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation. If the product has been kept for a while at a temperature below 0°C, it must be left at room temperature for at least 2 hours before switching it on. **ATTENTION!** Do not handle the power cord and the power cord plug with wet hands. **ATTENTION!** Unplug the product from the mains every time before cleaning, and also if you do not use it. When connecting the product to an electrical outlet, do not use an adapter. **ATTENTION!** To avoid overloading the mains, do not connect the product with other powerful electrical appliances to the same mains. **ATTENTION!** For additional protection in the power circuit, it is advisable to install a residual current device with a rated operating current not exceeding 30 mA. To install the device, contact a specialist. **ATTENTION!** Be careful not to get hair, dust or fluff into the air holes. Do not insert foreign objects into the airway openings. Do not block the inlet and outlet ducts - the motor and the heating elements of the product may be damaged. To prevent overheating, do not use the product for more than 10 minutes and always take a break of at least 10 minutes. The product is equipped with an overheating protection system. In case of overheating, it automatically turns off. If this happens, turn the product off and let it cool down completely. Do not direct hot air into the eyes or other heat-sensitive parts of the body. Nozzles are hot during operation. Before removing, allow them to cool.

WORK

AIR FLOW SPEED

“0” – The hair dryer is off; “1” – Low speed; “2” – High speed.

TEMPERATURE MODES

“1” – Weak heating; “2” – Average heating; “3” – Maximum heating.

NOZZLE DIFFUSER

It gives the hair an extra volume. It is recommended for drying curly hair.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, unplug the appliance and allow it to cool completely. Wipe the case and nozzles with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or solvents.

STORAGE

Before storing, make sure that the product is disconnected from the mains. Complete all the requirements of the CARE AND CLEANING section. Keep the product in a dry, cool place and out of the reach of children.



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products, as well as batteries, should not be disposed of with household waste. They need to be taken to specialized reception points. For more information on existing waste collection systems, contact your local authorities. Correct disposal will help to save valuable resources and prevent possible negative impact on human health and the state of the environment that may result from improper handling of waste.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок при использовании. Перед включением изделия проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя. Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для коммерческого применения. Используйте изделие только по прямому его назначению. Не используйте изделие в непосредственной близости от кухонной раковины, на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха. Всегда отключайте изделие от электросети, если Вы его не используете, а также перед сборкой, разборкой и чисткой. Изделие не должно быть без присмотра, пока оно подключено к сети питания. Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок мебели и горячих поверхностей. Во избежание поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие. При отключении изделия от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте сетевой шнур. Изделие не предназначено для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления. Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не разрешайте детям использовать изделие в качестве игрушки. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки. **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **УГРОЗА УДУШЬЯ!** **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вне помещения. **ВНИМАНИЕ!** Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего изделия находятся дети младше 8

РАБОТА

СКОРОСТЬ ПОТОКА ВОЗДУХА

«0» – Фен выключен; «1» – Низкая скорость; «2» – Высокая скорость.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ РЕЖИМЫ

«1» – Слабый нагрев; «2» – Средний нагрев; «3» – Максимальный нагрев.

НАСАДКА-ДИФФУЗОР

Придает волосам дополнительный объем. Рекомендуется для сушки вьющихся волос.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой отключите изделие от электросети и дайте ему полностью остыть. Протрите корпус и насадку влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства и растворители.

NOZZLE CONCENTRATOR

This nozzle allows you to narrow and direct the flow of air for drying individual areas.

COLD AIR

The hairdryer is equipped with the additional function “COOLED AIR”. In this mode, you can quickly cool the hair, strengthening the styling: press and hold the button on the inside of the handle. To return to normal mode, simply release it.

лет или лица с ограниченными возможностями. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов. Не устанавливайте изделие рядом с газовой или электрической плитой, а также другими источниками тепла. Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей. **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы изделия. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать при комнатной температуре не менее 2 часов. **ВНИМАНИЕ!** Не беритесь за сетевой шнур и за вилку сетевого шнура мокрыми руками. **ВНИМАНИЕ!** Отключайте изделие от электрической сети каждый раз перед чисткой, а также в том случае, если Вы им не пользуетесь. При подключении изделия к электрической сети не используйте переходник. **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать перегрузки сети питания не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети. **ВНИМАНИЕ!** Для дополнительной защиты в цепь питания целесообразно установить устройство защитного отключения с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки устройства обратиться к специалистам. **ВНИМАНИЕ!** Следите за тем, чтобы в воздуховодные отверстия не попадали волосы, пыль или пух. Не вставляйте посторонние предметы в воздуховодные отверстия. Не закрывайте входные и выходные воздуховоды — двигатель и нагревательные элементы изделия могут выйти из строя. Во избежание перегрева не эксплуатируйте изделие более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут. Изделие оснащено системой защиты от перегрева. В случае перегрева оно автоматически выключается. Если это произошло, выключите изделие из сети и дайте ему полностью остыть. Не направляйте горячий воздух в глаза или надругие теплочувствительные части тела. Насадки во время работы нагреваются. Перед снятием дайте им остыть.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Эта насадка позволяет сужать и направлять поток воздуха для сушки отдельных участков.

ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ

Фен оснащен дополнительной функцией “ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ”. В этом режиме можно быстро охладить волосы, укрепляя укладку: нажмите и удерживайте кнопку на внутренней части ручки. Чтобы вернуться в нормальный режим, просто отпустите ее.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что изделие отключено от электросети. Выполните все требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом, прохладном и недоступном для детей месте.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією виробу, щоб уникнути поломок при використанні. Перед включенням виробу перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі. Неправильне використання може призвести до поломки виробу, завдати матеріальні шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача. Використовуйте тільки в побутових цілях згідно з цим Керівництвом по експлуатації. Виріб не призначений для комерційного застосування. Використовуйте виріб тільки за прямим його призначенням. Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від кухонної раковини, на вулиці і в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря. Завжди відключайте виріб від електромережі, якщо він не використовується, а також перед складанням, розбиранням і чищенням. Виріб не повинен бути без нагляду, поки він підключений до мережі живлення. Слідкуйте, щоб мережевий шнур не торкався гострих кромок меблів і гарячих поверхонь. Щоб уникнути ураження електричним струмом не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати виріб. При відключенні виробу не тягніть за шнур живлення, беріть за вилку. Не перекуруйте, і ні на що не намотуйте мережевий шнур. Прилад не призначений для приведення в дію зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування. Прилад не призначений для використання особами зі зменшеними фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання виробу особою, відповідальною за їх безпеку. Не дозволяйте дітям використовувати виріб в якості іграшки. Не використовуйте прилад, що не входить в комплект поставки. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **ЗАГРОЗА ЗАДУХИ!** **УВАГА!** Не використовуйте виріб поза приміщенням. **УВАГА!** Будьте особливо уважні, якщо побли-

зу від працюючого виробу знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями. **УВАГА!** Не використовуйте виріб поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте виріб поруч з газовою або електричною плитою, а також іншими джерелами тепла. Не піддавайте виріб дії прямих сонячних променів. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу, до кабеля живлення і до місця підключення кабеля живлення, під час роботи виробу. Якщо виріб деякий час перебував при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати при кімнатній температурі не менше 2 годин. **УВАГА!** Не беріть за шнур живлення і за штепсель мокрими руками. **УВАГА!** Вимикайте виріб від електричної мережі кожен раз перед чищенням, а також в тому випадку, якщо Ви не користуєтесь ним. При підключенні виробу до електричної мережі не використовуйте перехідник. **УВАГА!** Щоб уникнути перевантаження мережі живлення, не намагайтеся підключати виріб одночасно з іншими потужними електроприладами до однієї лінії електромережі. **УВАГА!** Для додаткового захисту в ланцюг харчування доцільно встановити пристрій захисного відключення з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА. Для установки пристрою зверніться до фахівців. **УВАГА!** Слідкуйте за тим, щоб в повітровідвідні отвори не потрапляли волосся, пил або пух. Не вставляйте сторонні предмети в повітровідвідні отвори. Не закривайте вхідні і вихідні повітроводи – двигун і нагрівальні елементи виробу можуть вийти з ладу. Щоб уникнути перегріву, не використовуйте більше 10 хвилин, і обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин. Виріб оснащений системою захисту від перегріву. У разі перегріву він автоматично вимикається. Якщо це сталося, вимкніть виріб з мережі і дайте йому повністю охолонути. Не спрямовуйте гаряче повітря в очі або на інші теплочутливі частини тіла. Насадки під час роботи нагріваються. Перед зняттям дайте їм охолонути.

РОБОТА ШВИДКІСТЬ ПОТОКУ ПОВІТРЯ

«0» - Фен вимкнений; «1» - Низька швидкість; «2» - Висока швидкість.

ТЕМПЕРАТУРНІ РЕЖИМИ

«1» - Слабкий нагрів; «2» - Середній нагрів; «3» - Максимальний нагрів.

НАСАДКА-ДИФУЗОР

Надає волосся додатковий об'єм. Рекомендується для сушіння кучерявого волосся.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед очищенням вимкніть виріб від електромережі та дайте йому повністю охолонути. Протріть корпус і насадку вологою тканиною. Не використовуйте абразивні чистячі засоби і розчинники.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед зберіганням переконайтеся, що виріб відключено від електромережі. Виконайте всі вимоги розділу ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД. Тримайте виріб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей місці.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby uniknąć jego uszkodzenia. Przed włączeniem wyrobu sprawdź, czy charakterystyki techniczne, podane na etykiecie, odpowiadają parametrom sieci elektrycznej. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia wyrobu, nanieść szkody materiałom lub zaszkodzić zdrowiu użytkownika. Do użytku wyłącznie w celach domowych

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Ця насадка дозволяє звукувати і направляти потік повітря для сушіння окремих ділянок.

ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ

Фен оснащений додатковою функцією "ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ". У цьому режимі можна швидко охолоджувати волосся, зміцнюючи укладку: натисніть і утримуйте кнопку на внутрішній частині ручки. Щоб повернутися в нормальний режим, просто відпустіть її.

zgodnie z daną Instrukcją obsługi. Wyrób nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Używaj wyrobu tylko zgodnie z jego bezpośrednim przeznaczeniem. Nie używaj produktu w bezpośrednim sąsiedztwie ze zlewem kuchennym, na dworze oraz w pomieszczeniach o zwiększonej wilgotności powietrza. Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej, jeżeli nie korzystasz z niego oraz przed rozpoczęciem montażu, demontażu i

czyszczenia. Wyrób nie powinien pozostawać bez nadzoru, dopóki jest on podłączony do sieci zasilającej. Pilnuj, aby przewód sieciowy nie dotykał ostrych krawędzi mebli i powierzchni gorących. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym nie próbuj samodzielnie rozbić i remontować wyrobu. Podczas odłączenia wyrobu od sieci elektrycznej nie ciągnij za przewód zasilający, chwytaj wtyczkę. Nie skręcaj ani na nic nie nawijaj przewodu sieciowego. Wyrób nie jest przeznaczony do uruchomienia za pomocą zewnętrznego timera lub odrębnego systemu zdalnego sterowania. Wyrób nie jest przeznaczony do używania przez osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub z ograniczoną wrażliwością, a także w przypadku, gdy nie posiadają one doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie są one pod kontrolą bądź nie zostały one poinstruowane o użyciu urządzenia przez osobę, odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nie pozwalaj dzieciom używać wyrobu jako zabawki. Nie używaj akcesoriów, nie wchodzących w komplet dostawy. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom na zabawę z torbami plastikowymi lub folią opakowaniową. **NIE-BEZPIECZENSTWO DUSZNOŚCI! UWAGA!** Nie używaj wyrobu poza pomieszczeniem. **UWAGA!** Zachowaj szczególną uwagę, jeśli w pobliżu działającego wyrobu znajdują się dzieci do lat 8 lub osoby niepełnosprawne. **UWAGA!** Nie używaj wyrobu w pobliżu materiałów łatwopalnych, materiałów wybuchowych i gazów samozapalnych. Nie należy stawiać wyrobu obok kucharki gazowej lub elektrycznej oraz innych źródeł ciepła. Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom do lat 8 dotykać korpusu, przewodu sieciowego i wtyczki

DZIAŁANIE

PRĘDKOŚĆ PRZEPLYWU POWIETRZA

„0” – Suszarka jest wyłączona; „1” – Prędkość niska; „2” – Prędkość wysoka.

TRYBY TEMPERATUROWE

„1” – Nagrzewanie słabe; „2” – Nagrzewanie średnie; „3” – Nagrzewanie maksymalne.

NASADKA-DYFUZOR

Nadaje włosom dodatkową objętość. Zalecana jest do suszenia kręconych włosów.

CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Przed czyszczeniem odłącz wyrób od sieci elektrycznej i czekaj, aż całkowicie wystygnie. Wytrzyj korpus i nasadki wilgotną szmatką. Nie używaj ściernych środków czyszczących i rozpuszczalników.

PRZECHOWYWANIE

Przed przechowywaniem upewnij się, że wyrób jest odłączony od sieci elektrycznej. Spełnij wszystkie wymagania rozdziału CZYSZCZENIE I OBSŁUGA. Przechowuj wyrób w suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci miejscu.



Dany symbol na wyrobie i opakowaniu oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie należy utylizować razem z odpadami komunalnymi. Należy je zdawać w wyspecjalizowanych punktach odbiorczych. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących istniejących systemów zbierania odpadów skontaktuj się z lokalnymi władzami. Prawidłowa utylizacja pozwoli zachować czyste zasoby i zapobiec ewentualnemu negatywnemu oddziaływowaniu na zdrowie ludzi i stan środowiska, które może zaistnieć w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Kad naudojimo metu išvengtumėte prietaiso gedimų, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar lipdukė nurodytos prietaiso techninės specifikacijos atitinka elektros tinklo parametrus. Netiesiogiai naudojant gali būti sugadintas prietaisas, padaryta materialinė žala arba pakenkta naudotojo sveikatai. Tik buitiniam naudojimui ir tik vadovaujantis pateiktu naudojimui vadovu. Prietaisas neskiriam komerciniam naudojimui. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Prietaiso nenaudokite šalia virtuvinės plautuvės, lauke ir patalpose, kuriose yra padidintas oro drėgnis. Jeigu prietaiso nenaudojate, taip pat prieš surinkimą, išardymą ir valymą, visada jį atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Kai prietaisas yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, jis neturi būti paliktas be priežiūros. Stebėkite, kad maitinimo laidas nesiliestų su atšiais baldų kraštais ir įkaitusiais paviršiais. Kad išvengtumėte susažojimo elektros srove, nebandykite savarankiškai gaminio ardyti ir remontuoti. Atjungdami prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo netempkite už maitinimo laiko, o traukite už kištuko. Nepersukite ir ant nieko nevytikite maitinimo laido. Prietaisas negalima įjungti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims su ribotais fiziniais, jutimoliais ar protiniais gebėjimais arba turintiems per mažai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar apmokytų naudotis prietaisu už jų saugą atsakingas asmuo. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu kaip su žaislu. Nenaudokite priedų, kurie nėra

przewodu sieciowego podczas działania wyrobu. Jeżeli wyrób przez pewny czas znajdował się przy temperaturze po niżej 0 °C, przed jego włączeniem należy pozostawić go w temperaturze pokojowej w ciągu co najmniej 2 godzin. **UWAGA!** Nie dotykaj przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego mokrymi rękami. **UWAGA!** Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej przed czyszczeniem, a także w przypadku, gdy nie jest on używany. Przy podłączeniu wyrobu do sieci elektrycznej nie należy używać adaptera. **UWAGA!** Aby uniknąć przecięcia sieci zasilającej nie podłączaj wyrobu jednocześnie z innymi urządzeniami elektrycznymi o dużej mocy do tej samej linii sieci elektrycznej. **UWAGA!** W celu dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie zasilania zaleca się zainstalować wyłącznik automatyczny o znamionowym prądzie zadziałania nie przekraczającym 30 mA. W celu instalacji urządzenia należy zwrócić się do specjalistów. **UWAGA!** Zwracaj uwagę na to, aby do otworów przewodu powietrznego nie trafiały włosy, kurz lub puch. Nie wkładaj przedmiotów postronnych do otworów przewodu powietrznego. Nie zakrywaj wejściowych i wyjściowych przewodów powietrznych – silnik i elementy grzejne wyrobu mogą ulec uszkodzeniu. Aby uniknąć przegrzania, nie używaj wyrobu dłużej niż 10 minut i obowiązkowo rób przerwę co najmniej 10 minut. Wyrób jest wyposażony w układ zabezpieczający przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania się wyłącza się on automatycznie. Jeśli tak się stało, odłącz wyrób od sieci i daj mu całkowicie wystygnać. Nie kieruj gorącym powietrzem na oczy lub inne czułe na ciepło części ciała. Nasadki podczas działania nagrzewają się. Przed ich zdjęciem daj im wystygnać.

NASADKA-KONCENTRATOR

Nasadka ta umożliwiała zwiększenie strumienia powietrza i skierowanie go do suszenia oddzielnych obszarów.

ZIMNE POWIETRZE

Suszarka do włosów posiada dodatkową funkcję „ZIMNE POWIETRZE”. W tym trybie można szybko ochładzać włosy, wzmacniając ułożenie włosów: naciśnij i utrzyjmy przycisk na wewnętrznej części uchwytu. Aby powrócić do normalnego trybu, po prostu zwolnij go.

pateikiams su prietaisu. **DĖMESIO!** Neleiskite vaikams žaisti su polietileno maišeliais arba pakavimo plevėle. **UŽDUSIMO PAVOJUS!** **DĖMESIO!** Nenaudokite gaminio lauke. **DĖMESIO!** Būkite ypač dėmesingi, jeigu šalia veikiančių prietaisų yra jaunesni nei 8 metų vaikų arba asmenų, turinčių fizinę negalią. **DĖMESIO!** Prietaiso nenaudokite šalia degių ir sprogių medžiagų, bei savaime užsiliepsnojančių dujų. Prietaiso nenaudokite šalia dujinės arba elektrinės viryklės, o taip pat kitų karščių šaltinių. Prietaisą saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių poveikio. **DĖMESIO!** Veikiant prietaisui, jaunesniems nei 8 metų vaikams neleiskite liesti korpuso, matinimo laido ir kištuko. Jeigu prietaisas kurį laiką būna žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam aklimatizuotis bent 2 valandas. **DĖMESIO!** Neleiskite matinimo laido ir kištuko šlapioms rankoms. **DĖMESIO!** Kai prietaisu nesinaudojate, bei kiekvieną kartą prieš pradėdami valymo darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo. Prietaisą jungdami prie elektros maitinimo tinklo nenaudokite adapterio. **DĖMESIO!** Noredami išvengti elektros maitinimo tinklo perkrovimo, nejunkite gaminio vienu metu su kitais galingsiais elektros prietaisais prie vienos ir tos pačios elektros maitinimo tinklo linijos. **DĖMESIO!** Papildomam saugumui užtikrinti, elektros maitinimo tinkle rekomenduojama sumontuoti apsauginį išjungiklį, kurio vardinė suveikimo srovė ne didesnis kaip 30 mA. Dėl įtaiso montavimo būtina kreiptis į specialistą.

DĒMĒSIO! Uztīrīnkite, kad j oro cirkulīavimo angas nepatektų plaukai, dulks arba pūkas. Nekīškite pašalīnių daiktų j oro cirkulīavimo angas. Neuzdenkite oro padavimo ir īsleidimo angų — gali sugesti variklis ir katīnimo elementai. Kad īsventumtēte perkaitimo, prietaisui nesinaudokite ilgiau kaip 10 minūčių ir būtinai darykite ne trumpesnes kaip

VEIKSMAI

ORO SRAUTO GREITIS

„0“ — Plaukų džiovinimas īsjungtas; „1“ — Nedidelis greitis; „2“ — Didelis greitis.

TEMPERATŪROS REŽIMAI

„1“ — Silpnas oro šildymas; „2“ — Vidutinis oro šildymas; „3“ — Maksimalus oro šildymas.

SKLADYTVUVO ANTĖALIS

Padeda plaukams suteikti papildomą apimtį. Rekomenduojama linkusį garbanotis plaukų džiovinimui.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valymą atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti. Korpusą ir antgalius valykite drėgna šluoste. Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių ir tirpiklių.

SAUGOJIMAS

Prieš saugojimą įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo. Įvykdykite visus skyriaus VALYMAS IR PRIEŽIŪRA reikalavimus. Prietaisą saugokite sausoje, vėsioje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Ant gaminio ir pakotės nurodytas simbolis reiškia, kad nebenaudojami elektros ir elektroniniai prietaisai, taip pat baterijos, neturi būti išmetami kartu su buitinių atliekomis. Juos būtina pristatyti į specialius surinkimo punktus. Dėl papildomos informacijos apie esamą atliekų surinkimo sistemą kreipkitės į vietos valdžios įstaigas. Tinkamas šalinimas padės išsaugoti brangius resursus ir īsventi neigiamos įtakos žmonių sveikatai ir aplinkai, kuri gali kilti dėl netinkamai atliekamų veiksmų su atliekomis.

DROŠIBAS PASĀKUMI

Pirms ierices izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, lai izvairītos no bojājumiem. Pirms ierices īslēgšanas pārbaudiet, vai tās tehniskā specifikācija, kas norādīta uz uzlīmes, atbilst elektriskā tīkla parametriem. Nepareizi izmantojot ierici, to var sabojāt, var rasties materiāli zaudējumi vai kaitējums lietotāja veselībai. Izmantot tikai sadzīvē, kā noteikts šajā Lietošanas instrukcijā. Izstrādājums nav paredzēts komerciālai izmantošanai. Izmantojiet ierici tikai paredzētajam mērķim. Nenovietojiet ierici virtuves izlietnes tuvumā, ārpus telpām un telpās ar paugstinātu gaisa mitruma līmeni. Vienmēr atvienojiet ierici no elektrotīkla, ja to neizmantojat, kā arī pirms salikšanas, izjaukšanas un tīrīšanas. Ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, ja tā ir pievienota elektrotīklam. Pārīecīnieties, ka vads nesaskares ar asām mēbeļu malām un karstām virsmām. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, nemēģiniet patstāvīgi izjaukt un remontēt ierici. Atvienojot ierici no elektrotīkla, nevelciet aiz vada, bet gan satveriet aiz kontaktdakšas. Nelociet vadu un netīniet to uz priekšmetiem. Ierīce nav piemērota, lai to īslēgtu, izmantojot taimerī vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Ierīci nav īeteicams izmantot personām, kuru fiziskās un garīgās spējas ir pazeminātas, kā arī ja personām nav zināšanu vai pieredzes ierices izmantošanā, ja vien tās neatrodas personas, kura ir atbildīga par to drošību, kontrolē vai ir instruētas par izstrādājuma lietošanu. Neļaujiet bērniem rotāļties ar izstrādājumu. Neizmantojiet piederumus, kuri nav iekļauti ierices komplektācijā. **UZMANĪBU!** Neļaujiet bērniem rotāļties ar polietilēna iepakojumu vai iepakojuma plēvi. **NOSMAKŠANAS RISKS! UZMANĪBU!** Neizmantojiet ierici ārpus telpām. **UZMANĪBU!** Esiet īpaši piesardzīgi, ja ierīces darbības laikā tuvumā atrodas bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, vai personas ar īero-žozētu rīcībspēju. **UZMANĪBU!** Neizmantojiet ierici degošu materiālu,

10 minūčių pertraucas. Prietaise sumontuota apsauga nuo perkaitimo. Perkaitimo atveju jis automatiškai īsijungia. Jeigu taip atsitiko, īsjunkite prietaisą īs tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti. Nenukreipkite karšto oro srovės į akis arba į kitas karščiui jautrias vietas. Antgaliai veikimo metu įkaista. Prieš nuėmimą leiskite jiems atvėsti.

ORO SRAUTO KONCENTRAVIMO ANTĖALIS

Šis antgalis susiaurina ir nukreipia oro srautą atskirų plaukų sričių džiovinimui.

ŠALTO ORO FUNKCIJA

Plaukų džiovinimas turi papildomą „ŠALTO ORO“ funkcijā. Naudojant šį režimā galima greitai atvėsinati plaukus, sutvirtinant šukuoseną; Laidykite nuspaudę vidinę rankenos dalį. Norėdami grįžti į įprastą režimā, tiesiog atleiskite rankeną.

sprāgstošu vielu un viegli uzliesmojošu gāzu tuvumā. Nenovietojiet ierici blakus gāzes vai elektriskajai plītij, kā arī citiem siltuma avotiem. Nepieļaujiet, ka ierīce atrodas tiešos saules staros. **UZMANĪBU!** Neļaujiet bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, pieskarties korpusam, vadam un kontaktdakšai ierīces darbības laikā. Ja ierīce kādu laiku ir atradusies temperatūrā, kas ir zemāka par 0°C, pirms ierīces īslēgšanas novietojiet to īstabas temperatūrā vismaz uz 2 stundām. **UZMANĪBU!** Neaizskariet vadu un kontaktdakšu ar slapjām rokām. **UZMANĪBU!** Vienmēr atvienojiet ierici no elektriskās strāvas padeves pirms mazgāšanas, kā arī tad, ja ierīci neizmantojat. Pievienojot ierici elektrotīklam, neizmantojiet adapteri. **UZMANĪBU!** Lai izvairītos no barošanas tīkla pārslodzes, nepievienojiet ierici tai pašai elektrotīkla līnijai, kurā vienlaikus ir pievienotas citas jaudīgas elektroierīces. **UZMANĪBU!** Papildu aizsardzībai barošanas ķēdē īeteicams uzstādīt aizsardzības īslēgšanas ierīce ar nominālo nostrādēto strāvu, kuras stiprums nepārsniedz 30 mA. Lai uzstādītu ierici, vērsieties pie speciālistiem. **UZMANĪBU!** Nepieļaujiet vadu, putekļu vai pūku iekļūšanu gaisvadā atverēs. Nebāziet svešķermeņus gaisvadā atverēs. Neaizklājiet īeejas un īzejas gaisvadus — var sabojāties izstrādājuma motors un sildelementi. Lai nepieļautu pārkaršanu, nedarbiniet izstrādājumu ilgāk par 10 minūtēm un noteikti īevērojiet vismaz 10 minūšu pārtraukumu. Izstrādājums ir aprīkots ar pārkaršanas novēršanas sistēmu. Ja ierīce pārkarst, tā automatiškai īsleddzas. Šāda gadījumā, atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla un ļaujiet pilnībā atdzist. Nevērsiet karstā gaisa strūklu pret acīm vai citām siltumjutīgām ķermeņa daļām. Darbināšanas laikā uzgāļi sakarst. Pirms noņemšanas ļaujiet tiem atdzist.

DARBINĀŠANA

GAISA PLŪSMAS ĀTRUMS

„0“ — īslēgts fēns; „1“ — mazs ātrums; „2“ — īiels ātrums.

TEMPERATŪRAS REŽIMĪ

„1“ — vāja karšēšana; „2“ — vidēja karšēšana; „3“ — maksimāla karšēšana.

UZĖALIS – DIFUZORS

Piešķir matiēm papildu apjomu. īeteicams lietot lokainu matu zāvēšanai.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no maīnstrāvas rozetes un ļaujiet tam pilnībā atdzist. Notīriet korpusu un uzgāļus ar mitru drānu. Nelietojiet abrazyvus tīrīšanas līdzekļus un šķīdinātājus.

UZĖALIS – KONCENTRATORS

Šis uzgālis ļauj sašaurināt un virzīt gaisa plūsmu atsevišķu daļu zāvēšanai.

AUKSTS GAISS

Fēns ir aprīkots ar papildu funkcijā „AUKSTS GAISS“. Šajā režimā var ātri atdzēsēt matus, nostiprinot frīzūru: nospīediet un turiet nospīestu pogu rokura īekšpusē. Lai atjaunotu parasto režimū, vienkārši atbrīvojiet to.

UZGLABĀŠANA

Pirms ierīces novietošanas glabāšanai pārlicināties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla. Izpildiet visas prasības sadaļā TĪRĪŠANA UN KOPŠANA. Glabājiet ierīci sausā, vēsā un bērniem nepieejamā vietā.



Šis simbols uz ierīces un iepakojuma nozīmē, ka nederīgās elektriskās un elektroniskās ierīces, kā arī baterijas nedrīkst izlietēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Tās ir jānodod īpašos pieņemšanas punktos. Lai iegūtu papildu informāciju par spēkā esošo atkritumu savākšanas kārtību, vērsieties pie vietējiem varas orgāniem. Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt nozīmīgus resursus un novērst cilvēku veselībai un apkārtnes vides stāvoklim potenciāli negatīvu ietekmi, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem dēļ.

OHUTUSMEETMED

Enne seadmē kasutamist lugege tāhelepanelikult lābi kāesolev juhend, et vāldita rikete tekē kasutamise ajal. Enne seadmē elektrivõrku ūhendamist kontrollēge, et seadmē klēbiseil teodud tehnilised parameetrid vastaks elektrivõrgu parameetriete. Ebakorrektnē kasutamine vōib tuua kaasa seadmē rikkimineku, materiaalse kahju, vōi kahjustada kasujata tervist. Vastavalt kāesolevale Kasutusjuhendile lubatud kasutada ainult olmelistel eesmärkidel. Seade ei ole ette nāhtud kommertsliku kasutamise jaoks. Kasutage seadet ainult sihtotstarbekohaselt. Ārge kasutage seadet kōigivalumā vahetus lāheduses, tānavāl ega kōrgendatud õhuniiskusega ruumides. Lūlitage seade alati elektrivõrgust vālja, kui Te seda ei kasuta, samuti enne kokkupanekta, lahtivõtmist vōi puhastamist. Seadet ei tohi jātta järelevalveta, kuni see on toitevõrku ūhendatud. Jālgige, et toitekaabel ei puutuks vastu mōōbli teravaid servasid ega tulliseid pindasid. Elektrilōōgi saamise vāltimiseks ārge ūritage ise seadet lahti vōtta ja parandada. Seadmē elektrivõrgust lahtiūhendamisē ārge tōmmake toitekaablist, vaid vōtke kinni pistikut. Ārge keerutage toitekaablit ega kerige seda mitte millegi peale vōi ūmber. Seade ei ole ette nāhtud sisselūlitamiseks vālise taimeri vōi eraldiseisva distantsjuhtimise sūsteemi kaudu. Seade ei ole ette nāhtud kasutamiseks isikutele, kellel on vāhenenud kehālisē, sensoorsē vōi vaim-sē vōimēd vōi kellel puudub selleks vastav kogemus ja teadmised ning kui neil puudub järelevalve ja juhendamise isiku poolt, kes vastutab nende turvalisuse eest. Ārge lubage lastel seadet mangu-asjana kasutada. Ārge kasutage tarnekomplekti mittekuuluvaid lisatarvikuid. **TĀHELEPANU!** Ārge lubage lastel māngida polietilēneist pakenditega vōi pakketeibiga. **LĀMBUMISOHT!** **TĀHELEPANU!** Ārge kasutage seadet hoonest vāljapool. **TĀHELEPANU!** Olge eriti tāhelepanelikult, kui tōitāva seadmē lāheduses asuvad lapsēd vanuses

KASUTAMINE OHUVOO KIIRUS

0 - vālja lūlitatud; 1 - vāike kiirus; 2 - suur kiirus.

TEMPERATUURI REŽIIMID

1 - madal temperatuur; 2 - keskmine temperatuur; 3 - kōrge temperatuur.

DIFUSEROTSIK

Annab juustele lisakohevuse. Soovitāvat kasutada lokkis juustele.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Enne puhastamist lūlitage fōōn vooluvõrgust vālja ja laske sellel tāielikult jahtuda. Pūhkige korpus ja otsikud niiske lapiga ūle. Ārge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid.

SĀILITAMINE

Enne sāilitamist veenduge, et seade on elektrivõrgust vālja lūlitatud. Tāitke kōiki alajaotuse PUHASTAMINE JA HOOLDUS nōudeid. Sāilitage seadet kuivas, jāhedas ja laste kāttesaamatus kohas.



Antud sūmbol seadmēl ja pakendil tēhēndab, et kasutatud elektrilisi ja elektroonilisi seadmē, samuti patareisid ei tohi utilizeerida koos olmejākkidega. Need tuleb ūle anda spetsialiseeritud kogumispunktides. Tāiendava informatsiooni saamiseks olemasolevate jātmekogumis-sūsteemide kohta pōrduge kohalike vōimorganite poole. Oigēsti utilizeerimine aitāb sāilitada vārtuslikke resursse ja hoida āra vōimalikke negatiivseid mōjusid inimeste tervisele ja ūmbriseva keskkonna seisukorrale, millesid vōivad tekkida jātmēte valesti kāitlemise tagajārel.

MĀSURI DE SECURITATE

Ūitiți cu atenție acestă instrucțiune înainte de exploatarea dispozitivului pentru a evita defecțiunile în timpul utilizării. Înainte de a conecta dispozitivul verificați dacă parametrii tehnici ai dispozitivului, indicați pe etichetă, corespund parametrilor rețelei de curent electric. Utilizarea încorectă poate aduce la defectarea dispozitivului, poate cauza un prejudiciu material sau afecta sănătatea utilizatorului. A se folosi doar în scopuri casnice, conform prezentului Ghid de exploatare. Acest dispozitiv nu este destinat pentru uz comercial. Folosiți dispozitivul doar conform destinației lui directe. Să nu folosiți dispozitivul în apropiere nemijlocită de lăvoarul din bucătărie, afară sau în încăperi cu umiditate sporită a aerului. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la

vāhem kui 8 aastat vōi piiratud vōimētega isikud. **TĀHELEPANU!** Ārge kasutage seadet sūttivate materjalide, plahvatusohtlike ainetē ega isesūttivate gaaside lāheduses. Ārge paigaldage seadet gaasi-vōi elektriliidi, samuti muude kūtetekehade lāheduses. Ārge lubage seadmēl sattuda otseste pāikeekiirte mōju alla. **TĀHELEPANU!** Ārge lubage lastel vanuses vāhem kui 8 aastat puudutada korpest, toitekaablit ja toitekaabli pistikut seadmē tōitāmise ajal. Kui seadet on mōnda eega sāilitatud temperatuuril alla 0°C, tuleb sellel enne sisselūlitamist lasta seista toatemperatuuril mitte vāhem kui 2 tundi. **TĀHELEPANU!** Ārge haarake toitekaablist ega toitekaabli pistikut kinni mārgeada kētega. **TĀHELEPANU!** Lūlitage seade elektrivõrgust vālja iga kord enne puhastamist, samuti juhul, kui Te seda ei kasuta. Seadmē elektrivõrku ūhendamisē ārge kasutage adaperite. **TĀHELEPANU!** Et vāldita toitevõrgu ūlekoormust, ārge ūhendage seadet ūhele ja samale elektriliinile taha teiste vōimsate elektriseadmetega samaaegselt. **TĀHELEPANU!** Tāiendavaks kaitseks soovitate elektrisūsteemi paigaldada rikkevoolukaitse, mille nominaalne rakendusvool ei ūleta 30 mA. Kūsiige elektrikut nōu. **TĀHELEPANU!** Jālgige, et õhuavadesse ei satuks juukseid, tolmū ega karvu. Ārge astuge õhuavadesse kōrvālisi esemēid. Ārge sulgege õhuavaid – fōōni mootor ja kuumtuselemendid vōivad lābi pōleda. Ūlekuumenemise vāltimiseks ārge kasutage fōōni ūle 10 minuti ning tehke kindlasti vāhemalt 10-minutilise vaheaeg. Fōōn on varustatud ūlekuumenemise kaitsega. Ūlekuumenemise korral lūlitub fōōn automaatselt vālja. Sellisel juhul lūlitage fōōn vooluvõrgust vālja ja laske sellel tāielikult maha jahtuda. Ārge suunake kuuma õhku silmadesse ega muudele kuumatundlikele kehapiirkondadele. Otsikud muutuvad kasutamise kāigus kuumaks. Laske neil enne āravõtmist jahtuda.

KONTSENTREERIMISOTSIK

See otsik vōimaldab kuivatamisel suunata õhuvoogu üksikutele juuksepiirkondadele.

KŪLM ŐHK

Fōōnil on olemas kŪma õhu lisafunktsioon. Selles funktsiooni abil on vōimalik juukseid kiiresti jahutada, tugevdades soengut. Selleks vajutage ja hoidke all kāepideme sisekŪjel olevat nuppu. Tavarežiimile naasmiseks laske nupp lahti.

rețeaua de curent electric, dacă nu vă folosiți de el, precum și înainte de asamblare, dezasamblare și curățare. Dispozitivul nu trebuie lăsat fără supraveghere, atât timp cât este conectat la rețeaua electrică. Aveți grijă ca cablul de rețea să nu se atingă de mușchii ascuțiți ale mobilei și de suprafețe fierbinți. În scopul de a evita electrocutarea să nu încercați să dezasamblați ori să reparați de sine stătător dispozitivul. La deconectarea dispozitivului de la rețea să nu trageți de cablul de alimentare, dar să apăcați de furca cablului. Să nu răsuștiți și să nu depănați pe alte obiecte cablu de rețea. Dispozitivul nu este prevăzut a fi pus în funcțiune prin timer extern sau sistem separat de comandă

la distanță. Dispozitivul de la rețea și lăsați-l să se răcească complet. Nu îndreptați aerul fierbinte în direcția ochilor sau altor părți sensibile ale corpului. Ajutajele se încălzesc în timpul funcționării. Înainte de a le scoate lăsați-le să se răcească. nu este prevăzut a fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzitive sau mintale reduse, precum și în cazul persoanelor care nu posedă experiența și cunoștințele necesare, dacă nu se află sub supraveghere sau nu sunt instruite în privința utilizării dispozitivului de către o persoană, responsabilă de securitatea lor. Nu permiteți copiilor să folosească dispozitivul în calitate de jucărie. Nu folosiți accesoriu ce nu intră în setul suportului. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor să se joace cu pachete din polietilenă sau cu pelicula de ambalare. **PERICOL DE SUFOCARE!** **ATENȚIE!** Nu folosiți dispozitivul în afara încăperii. **ATENȚIE!** Fiți foarte precauți, dacă în apropierea dispozitivului în funcțiune se află copii sub vârsta de 8 ani și persoane cu dizabilități. **ATENȚIE!** Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile, substanțelor explozibile și gazelor auto-inflamabile. Nu puneți dispozitivul în apropiere de aragaz sau plita electrică, precum și în apropierea altor surse de căldură. Nu expuneți dispozitivul sub acțiunea directă a razei solare. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor sub vârsta de 8 ani să se atingă de carcasa, de cablul de rețea și de furca cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului. Dacă dispozitivul s-a aflat o anumită perioadă de timp la temperatura sub 0°C, atunci înainte de a fi conectat acesta trebuie ținut la temperatura camerei cel puțin timp de 2 ore. **ATENȚIE!** Nu trageți cablul de rețea și de furca cablului de rețea

cu mâinile ude. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor sub vârsta de 8 ani să se atingă de carcasa, de cablul de rețea și de furca cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului. **ATENȚIE!** Deconectați dispozitivul de la rețeaua de curent electric de fiecare dată înainte de curățare, precum și în cazul în care nu vă folosiți de el. **ATENȚIE!** Fiți foarte precauți, dacă în preajma dispozitivului conectat se află copii sub vârsta de 8 ani sau persoane cu dizabilități. La conectarea dispozitivului la rețeaua de curent electric să nu folosiți racordul. **ATENȚIE!** Furca cablului de alimentare are conductor electric și contact de legare la pământ. Conectați dispozitivul doar la prizele legate corespunzător la pământ. **ATENȚIE!** Pentru a evita supraîncălzirea rețelei să nu conectați dispozitivul concomitent cu alte aparate electrice de tensiune înaltă la una și aceeași linie de rețea electrică. **ATENȚIE!** Pentru protecție suplimentară în circuitul de alimentare este rațional de instalat dispozitivul de deconectare de protecție cu curent nominal de declanșare, care să nu depășească 30 mA. Pentru instalarea dispozitivului adresați-vă la specialiști. **ATENȚIE!** Aveți grijă ca în orificiile de aer să nu pătrundă fire de păr, praf sau puf. Nu puneți obiecte străine în orificiile de aer. Nu blocați orificiile de aer de intrare și ieșire - motorul și elementele de încălzire ale articolului pot ieși din funcțiune. Pentru a evita supraîncălzirea nu exploatati articolul mai mult de 10 minute și faceți neapărat o întrerupere de cel puțin 10 minute. Dispozitivul este dotat cu sistem de protecție împotriva încălzirii. În caz de supraîncălzire acesta se deconectează automat. Dacă s-a întâmplat acest fapt, deconectați articolo

FUNCȚIONAREA

VITEZA FLUXULUI DE AER

«0» — Uscătorul este deconectat; «1» — Viteză mică; «2» — Viteză înaltă.

REGIMURI DE TEMPERATURĂ

«1» — Încălzire slabă; «2» — Încălzire medie; «3» — Încălzire maximă.

DIFUZOR

Conferă părului volum suplimentar. Se recomandă pentru uscarea părului creț.

CURĂȚAREA ȘI ÎNȚREȚINEREA

Înainte de curățare deconectați articolul de la rețeaua de curent electric și lăsați-l să se răcească complet. Ștergeți carcasa și ajutajele cu o stofă umedă. Nu folosiți mijloace abrazive de curățat și solvenți.

PĂSTRAREA

Înainte de a pune dispozitivul la păstrare, asigurați-vă dacă acesta este deconectat de la rețeaua electrică. Îndepliniți toate cerințele compartimentului CURĂȚAREA ȘI ÎNȚREȚINEREA. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și răcoros, inaccesibil copiilor.



Acest simbol de pe produs și ambalaj semnifică că articolele electrice și electronice uzate, precum și bateriile nu trebuie să fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele urmează a fi predate în punctele specializate de colectare. Pentru informații suplimentare cu privire la sistemele existente de colectare a deșeurilor adresați-vă la autoritățile locale. Reciclarea corectă va contribui la păstrarea resurselor prețioase și va preveni impactul posibil negativ asupra sănătății oamenilor și stării mediului ambient, ce poate apărea în rezultatul manipularii incorecte a deșeurilor.

CONCENTRATOR

Ajutajul dat permite îngustarea și direcționarea fluxului de aer pentru uscarea unor porțiuni separate.

AERUL RECE

Uscătorul este dotat cu funcție suplimentară "AER RECE". În acest regim părul poate fi răcit rapid, întârind aranjarea: apăsați și mențineți apăsat butonul din partea interioară a mânerului. Pentru a reveni la regimul normal pur și simplu eliberați butonul.

CONTENT \ СОДЕРЖАНИЕ \ ЗМІСТ \ ZAWARTOŚĆ \ TURINYS \ SATURS \ SISU \ CONȚINUT

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИСАНИЕ \ ОПИС \ OPIS \ APRAŠYMAS \ APRAKSTS \ KIRJELDUS \ DESCRIERE	2
ENGLISH	2
РУССКИЙ	3
УКРАЇНСЬКА	4
POLSKI	4
LIETUVOS	5
LATVIJAS	6
EESTI KEEL	7
ROMĂNESC	7